

# Triton™

Sistemas de pulverización para acabados precisos de alta calidad para aplicaciones en madera y metal



# Por fin... un sistema de pulverización creado específicamente

SISTEMAS DE PULVERIZACIÓN TRITON



**TRITON** es un sistema de pulverización de doble membrana de funcionamiento neumático que proporciona un acabado final de alta calidad a piezas de madera y metal. TRITON es una alternativa eficaz a los calderines de presión tradicionales y las bombas de diafragma estándar.

## Prestaciones

### ACABADO DE ALTA CALIDAD

Una aplicación de bajas pulsaciones y un cambio suave de la bomba que proporcionan un abanico de pulverización constante.

### FÁCIL DE UTILIZAR

Cambios de color y aporte de material rápido que le permiten ahorrar tiempo y dinero.

### DE FABRICACIÓN ROBUSTA

Bomba de acero inoxidable o de aluminio para una extensa variedad de fluidos.

## Aplicaciones clave

TRITON ha sido diseñado para todo tipo de aplicaciones en metal y madera:

**Aplicación de imprimaciones, bases y acabados para:**

- Fabricaciones metálicas en general
- Sector agrícola y de la construcción
- Camiones y autobuses
- Componentes para la industria automovilística y retoque



**Aplicación de tintes, sellantes, lacas y capas finales para:**

- Muebles y armarios de madera
- Ventanas y puertas de madera
- Madera personalizada



**Uso de una amplia gama de tecnologías:**

- Convencional
- HVLP (alto volumen a baja presión)
- Compliant
- Pulverización electrostática con aire





# amente para el mercado del acabado

## Sistema de pulverización para un acabado superior

Disponible con pistolas de pulverización AirPro™ y pistolas de pulverización electrostática PRO Xp™

### Sistemas TRITON

Disponible con pistolas AirPro para metales en general, para madera o para suspensiones acuosas.

### Reguladores de aire High-Flow

Proporciona hasta un 35 % extra de flujo de aire a la pistola para una mejor atomización.

### Pistola de pulverización AirPro o PRO Xp

Acabados de calidad superior para aplicaciones convencionales, HVLP, Compliant o electrostáticas.



### Bomba metálica duradera TRITON

Requiere poco mantenimiento y tiene una larga vida útil.

### Válvula de circulación de fácil uso

Le permite ahorrar material y tiempo durante el lavado, el cebado y los cambios de color.

### Bomba TRITON de bajas pulsaciones

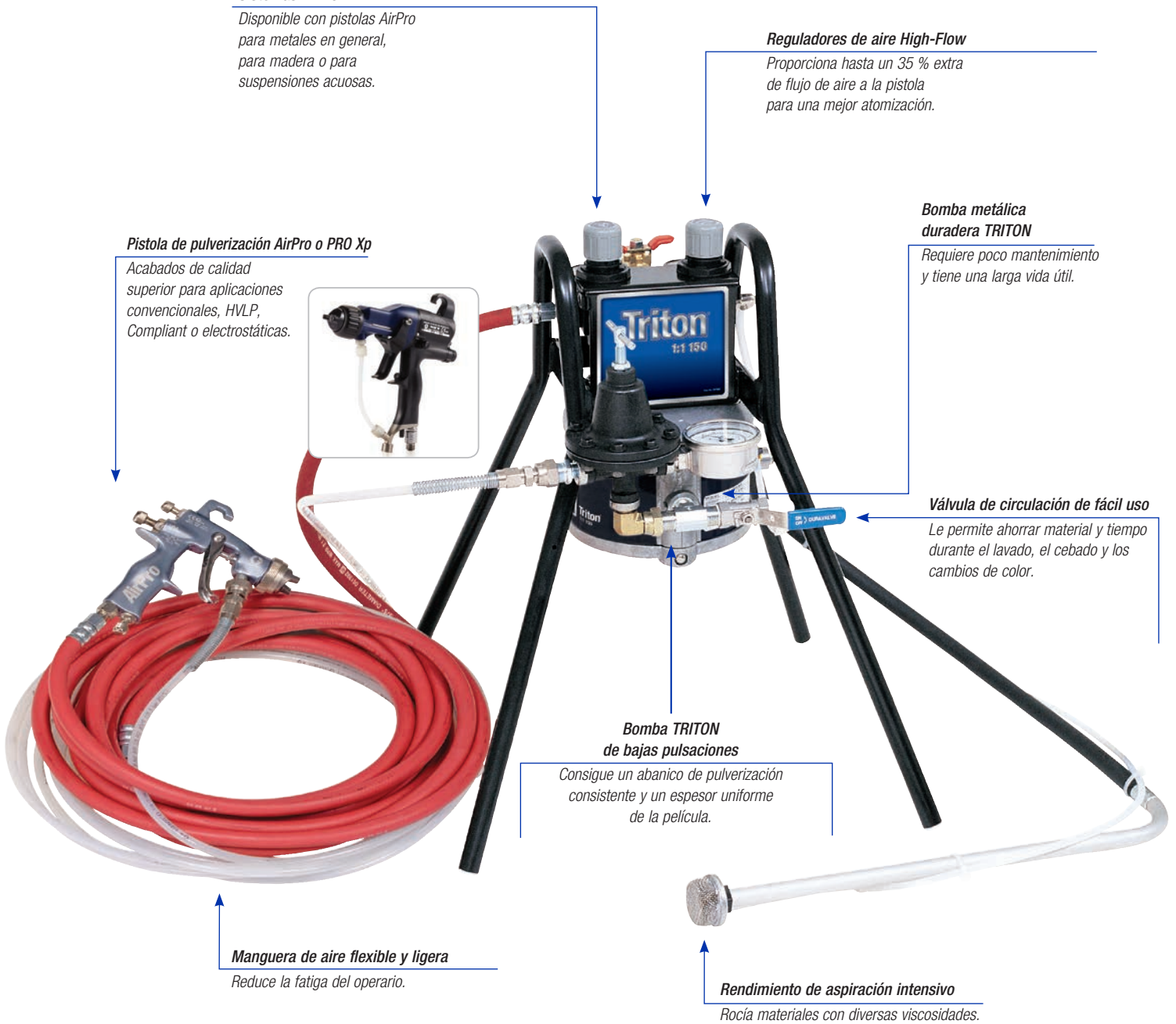
Consigue un abanico de pulverización consistente y un espesor uniforme de la película.

### Manguera de aire flexible y ligera

Reduce la fatiga del operario.

### Rendimiento de aspiración intensivo

Rocía materiales con diversas viscosidades.



# Actualice sus bombas

## Actualice sus bombas de diafragma estándar y cambie a TRITON

### Acabado de alto rendimiento

#### UNA MAYOR VIDA DE LA BOMBA

- Construcción robusta de acero inoxidable o aluminio que requiere menos mantenimiento que una bomba de plástico
- Rendimiento doble por carrera
- Menos desgaste de la bomba gracias al gran rendimiento por carrera

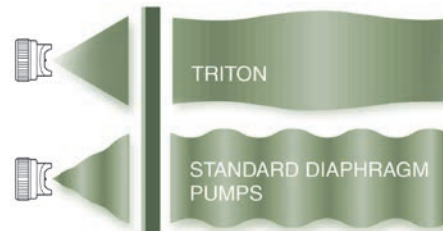
#### POTENCIA DE BOMBEO EXTRA

- 30 % más de potencia de aspiración que una bomba de diafragma estándar para poder trabajar con materiales de mayor viscosidad

### BAJAS PULSACIONES

#### CALIDAD DE ACABADO SUPERIOR

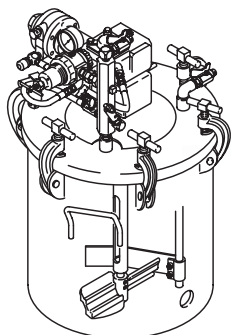
- Abanico y película constantes en los soportes
- Caudal constante a la pistola de pulverización



Las bombas TRITON ofrecen un 50 % menos de pulsaciones de presión que las bombas de diafragma estándar.

*Nota: comparación entre bombas sin regulador de fluido.*

## Actualice sus recipientes de presión y sus pistolas de gravedad y cambie a TRITON



### Las operaciones de acabado más sencillas

- Aporte y control del nivel del material durante la pulverización para facilitar la operación
- Cambio de color completo en menos de 3 minutos para lograr menos tiempos de parada
- Ahorro de tiempo y uso de menos disolvente durante la limpieza y los cambios de color gracias a la válvula de circulación









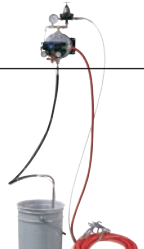
SISTEMAS CON PISTOLA DE PULVERIZACIÓN  
PRO XP ELECTROSTÁTICAS

*Modelo n.º 233747 con pistola PRO Xp60 representada*

# Información sobre el producto

## Sistema de pulverización para acabado TRITON: guía de selección

1. Seleccione la aplicación de pulverización.
2. Seleccione la configuración del sistema.
2. Elija un sistema de aluminio o de acero inoxidable.
3. Seleccione la tecnología de pulverización AirPro.

		Sistemas para aplicaciones en madera AirPro										Descripción del aplicador							
		Aluminio	Acero inoxidable	Ref. del sistema Triton	Montaje en depósito de 20 litros	Montaje en soporte de 4 patas	Soporte para pared	Regulador de fluido**	Maniguera de aspiración	Maniguera de aire de 7,6 m (25 ft)	Ref. del aplicador								
Montaje en depósito		•	•	289645	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	289110	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)			
		•	•	289642	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	289110	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)		
		•	•	289646	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	289111	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)		
		•	•	289643	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	289111	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)		
		•	•	289647	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	289109	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)		
		•	•	289644	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	289109	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)		
		Montaje en carro		•	•	289638	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	289110	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)	
				•	•	289635	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	289110	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)
				•	•	289639	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	289111	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)
				•	•	289636	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	289110	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)
•	•			289640	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	289109	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)		
•	•			289637	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	289109	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)		
Soporte para pared				•	•	289628	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	289110	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)	
				•	•	289625	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	289110	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)
				•	•	289629	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	289111	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)
				•	•	289626	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	289111	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)
		•	•	289630	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	289109	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)		
		•	•	289627	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	289109	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,0 mm (0,040 in)		
Sistemas para aplicaciones generales en metal AirPro																			
Montaje en depósito		•	•	233468	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	288931	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)			
		•	•	233469	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	288931	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	233470	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	288938	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	233471	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	288938	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	234911	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	288945	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	234912	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	288945	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
Montaje en soporte		•	•	233475	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	288931	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)			
		•	•	233476	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	288931	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	233477	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	288938	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	233478	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	288938	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	234913	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	288945	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	234914	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	288945	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
Montaje en carro		•	•	233482	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	288931	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)			
		•	•	233483	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	288931	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	233484	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	288938	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	233485	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	288938	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	234915	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	288945	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	234916	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	288945	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
Soporte para pared		•	•	233489	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	288931	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)			
		•	•	233490	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	288931	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	233491	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	288938	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	233492	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	288938	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	234917	•	•	•	•	•	•	•	60	•	•	•	288945	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		
		•	•	234918	•	•	•	•	•	•	•	100	•	•	•	288945	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)		

\*\*Los sistemas HVLP, Compliant, PRO Xp incluyen regulador de fluido:

- Los sistemas de aluminio utilizan un regulador de fluido de acetil de 4 bar (0,4 MPa, 60 psi).
- Los sistemas de acero inoxidable utilizan un regulador de fluido de acero inoxidable de 7 bar (0,7 MPa, 100 psi).

\* El rendimiento real podría variar dependiendo de los materiales y del proceso. Consulte a su distribuidor.

# Información sobre el producto

## Sistema de pulverización para acabado TRITON: guía de selección

1. Seleccione la aplicación de pulverización.
2. Seleccione la configuración del sistema.
3. Elija un sistema de aluminio o de acero inoxidable.
3. Seleccione la tecnología de pulverización AirPro.



**Soporte para pared**  
Tubo de aspiración y depósito pedidos por separado.



Sistemas de aplicación para suspensiones acuosas AirPro

Sistemas Pro Xp

Sistemas básicos\*

	Aluminio	Acero inoxidable	Ref. del sistema Triton	Montaje en depósito de 20 litros	Montaje en soporte de 4 patas	Soporte para pared	Regulador de fluido**	Manguera de aspiración	Manguera de fluido de 7,6 m (25 ft)	Ref. del aplicador	Descripción del aplicador
	•		289632		•		100	•	•	288969	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)
	•		289633		•		100	•	•	288972	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)
	•		289634		•			•	•	288966	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)
	•		289622			•	100	•	•	288969	Pistola AirPro HVLP, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)
	•		289623			•	100	•	•	288972	Pistola AirPro Compliant, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)
	•		289624			•		•	•	288966	Pistola AirPro convencional, boquilla de 1,4 mm (0,055 in)
	•		233741	•			60	•	•	L40T10	Pistola electrostática PRO Xp40, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		233742	•			60	•	•	L60T10	Pistola electrostática estándar PRO Xp60, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		289648	•			60	•	•	L85T10	Pistola electrostática estándar PRO Xp85, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		233743	•			60	•	•	L40T10	Pistola electrostática PRO Xp40, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		233744	•			60	•	•	L60T10	Pistola electrostática estándar PRO Xp60, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		289649	•			60	•	•	L85T10	Pistola electrostática estándar PRO Xp85, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		233746	•			60	•	•	L40T10	Pistola electrostática PRO Xp40, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		233747	•			60	•	•	L60T10	Pistola electrostática estándar PRO Xp60, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		289641	•			60	•	•	L85T10	Pistola electrostática estándar PRO Xp85, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		233748				60	•	•	L40T10	Pistola electrostática PRO Xp40, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		233749				60	•	•	L60T10	Pistola electrostática estándar PRO Xp60, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		289631				60	•	•	L85T10	Pistola electrostática estándar PRO Xp85, boquilla de 1,5 mm (0,059 in)
	•		233466	•							Ninguna
	•		233467	•							Ninguna
	•		233473	•							Ninguna
	•		233474	•							Ninguna
	•		233480	•							Ninguna
	•		233481	•							Ninguna
	•		233487								Ninguna
	•		233488								Ninguna

\*Los sistemas desnudos no incluyen manguera ni pistola.

\*\*Los sistemas HVLP, Compliant, PRO Xs2, Xs3 y Xs4 incluyen regulador de fluido:

— Los sistemas de aluminio utilizan un regulador de fluido de acetil de 4 bar (0,4 MPa, 60 psi).

— Los sistemas de acero inoxidable utilizan un regulador de fluido de acero inoxidable de 7 bar (0,7 MPa, 100 psi).

## Especificaciones técnicas

Presión máxima de trabajo del fluido	7 bar (0,7 MPa, 100 psi)
Presión máxima de entrada de aire	7 bar (0,7 MPa, 100 psi)
Caudal máximo del fluido (bomba a 212 cpm)	32 lpm (8,5 gpm)
Base de la bomba	160 cc/ciclo (5 oz/ciclo)
Conexión de entrada de aire	1/4 npt (f)
Conexión de salida reguladora del fluido de acetil	3/8 npt (m)
Conexión de salida reguladora del fluido de acero inoxidable	3/8 npsm (m)
Entrada de la bomba	3/4 npt (f)
Salida de la bomba	3/8 npt (f)
Conexión de salida de fluido	3/8 npt (m)

### Datos acústicos\*

Nivel de presión acústica a 2,8 bar (0,28 MPa, 40 psi)	69 dBA
Nivel de potencia acústica a 2,8 bar (0,28 MPa, 40 psi)	81 dBA

\*Presión acústica medida a un metro de la unidad. Potencia acústica medida según el estándar ISO 3744.

Los datos acústicos son solo para la bomba TRITON, sin pistola de pulverización. Consulte los datos acústicos de la pistola en su manual de instrucciones.

### Peso

Sistema con depósito de 20 l (5 gal) (alum. / acero inox.)	10 kg (22 lb) / 12,7 kg (28 lb)
Sistema con soporte (alum. / acero inox.)	9,1 kg (20 lb) / 12,3 kg (27 lb)
Sistema con carro (alum. / acero inox.)	13,6 kg (30 lb) / 16,4 kg (36 lb)
Sistema con soporte para pared (alum. / acero inox.)	8,6 kg (19 lb) / 10,9 kg (24 lb)
Manual de piezas e instrucciones de la bomba	309303
Manual de piezas e instrucciones del sistema de pulverización	309304
Manual de funcionamiento del sistema de pulverización	309305
Manual de instrucciones del kit de agitador	309306

### Consumo medio de aire

Convencional	Compliant	HVLP	Electrostático
Pistola: 396 lpm	Pistola: 339 lpm	Pistola: 420 lpm	Pistola: 566 lpm
Bomba: 42 lpm	Bomba: 42 lpm	Bomba: 42 lpm	Bomba: 42 lpm
Total: 438 lpm	Total: 381 lpm	Total: 462 lpm	Total: 608 lpm

# Información de pedido y accesorios

## Bombas independientes TRITON

233500	Bomba TRITON, aluminio
233501	Bomba TRITON, acero inoxidable

## Pistolas de pulverización

Consulte las referencias de las piezas adicionales en los siguientes folletos de pistolas:

Folleto sobre la pulverización con aire AirPro, form. n.º 339377

Folleto sobre las pistolas electrostáticas Pro Xp, form. n.º 345007

## Conjuntos de mangueras de aire adicionales

Para extensiones o cambios de mangueras (incluye mangueras de aire y de fluido juntas).

233498	Manguera de aire / fluido, 7,6 m (25 ft), acoplamientos de acero niquelado, para pistolas de pulverización AirPro
233499	Manguera de aire / fluido, 7,6 m (25 ft), acoplamientos de acero inoxidable, para pistolas de pulverización AirPro
240425	Manguera de aire / fluido, 7,6 m (25 ft), para pistolas PRO Xs2, Xs3 y Xs4

## Mangueras con conexión flexible

Añaden flexibilidad a la pistola de pulverización (pida una de cada).

239631	Manguera de aire con conexión flexible, 1,2 m (4 ft), 7,9 mm (5/16 in) de diám. int., para pistolas AirPro
239622	Manguera de fluido con conexión flexible, 1,2 m (4 ft), 4,8 mm (3/16 in) de diám. int., para pistolas AirPro

## Mangueras de fluido y de aire

Para extensiones o cambios de mangueras (mangueras separadas de aire y de fluido).

244448	Manguera de aire, 7,6 m (25 ft), para pistolas de pulverización AirPro
210868	Manguera de aire, 15,2 m (50 ft), para pistolas de pulverización AirPro
223070	Manguera de aire, 7,6 m (25 ft), con conexión a tierra, para pistolas PRO Xs2, Xs3 y Xs4
244447	Manguera de fluido, 7,6 m (25 ft), acoplamientos de acero niquelado, para pistolas de pulverización AirPro
235339	Manguera de fluido, 7,6 m (25 ft), acoplamientos de acero inoxidable, para pistolas de pulverización AirPro
215637	Manguera de fluido, 7,6 m (25 ft), para pistolas PRO Xs2, Xs3 y Xs4
215638	Manguera de fluido, 15,2 m (50 ft), para pistolas de pulverización AirPro

## Mangueras de aspiración

Pida una manguera de aspiración (20 l / 5 gal o 200 l / 55 gal) para aplicaciones de montaje en la pared.

245082	Aluminio, 1,2 m (4 ft), para depósito de 20 l (5 gal)
245083	Acero inoxidable, 1,2 m (4 ft), para depósito de 20 l (5 gal)
245084	Aluminio, 1,8 m (6 ft), con adaptador de rosca de acetil para bidón de 200 l (55 gal)
245085	Acero inoxidable, 1,8 m (6 ft), con adaptador de rosca de acetil para bidón de 200 l (55 gal)

## Reguladores de fluido

Utilícelos en aplicaciones HVLP y cuando la presión del fluido requerida hacia la pistola de pulverización sea menor de 1,4 bar (20 psi, 0,14 MPa).

241976	Regulador de fluido, acetil, 0-4 bar (0-60 psi, 0-0,4 MPa)
236450	Regulador de fluido, acetil, 1,4-7 bar (20-100 psi, 0,14-0,7 MPa)
214706	Regulador de fluido, acero inoxidable, 0,3-7 bar (5-100 psi, 0,03-0,7 MPa)

## Filtros de fluido para la entrada de la pistola

Se conectan entre la manguera y la entrada de la pistola para evitar que las partículas contaminen la superficie pulverizada.

915921	915921 Filtro para la entrada de pistola, acero inoxidable, 150 micras (malla 100), 3/8 npsm (m x f), 35 bar (500 psi, 3,5 MPa)
238564	238564 _Elementos de malla de repuesto, 25, 250 micras (malla 60), acero inoxidable
238562	Elementos de malla de repuesto, 25, 150 micras (malla 100), acero inoxidable

## Filtros de fluido para la salida de la bomba

Los filtros se montan en la salida de la bomba TRITON.

114361	Filtro de fluido, nailon, malla 80, 3/8 npt (f), 10 bar (150 psi, 1 MPa)
223160	Filtro de fluido, acero inoxidable, 250 micras (malla 60), entrada de 3/8 npt (f) x salida de 1/4 npt (m), 350 bar (5000 psi, 35 MPa)

## Agitadores

245081	Agitador de depósito de acero inox. para sistemas Titron
--------	--

## Accesorios de montaje

Componentes de repuesto para el montaje de sistemas TRITON

197298	Tapa de depósito, acero al carbono
197216	Tapa de depósito de 20 l (5 gal), acero inoxidable
197426	Soporte para montaje en la pared
233581	Carro de 2 ruedas
218743	Soporte de 4 patas

## Kits de reparación de la bomba

Para bombas TRITON 308 de aluminio y de acero inoxidable.

245065	Kit de reparación del diafragma de PTFE
245066	Kit de reparación de la válvula neumática
245067	Kit de asiento de acero inoxidable y bola de acetil
245068	Kit del eje del diafragma
245123	Kit de piezas diversas

Incluye tapas para los laterales de la bomba, tapa para la válvula neumática, amortiguadores acústicos y carro de válvula neumática.





## ACERCA DE GRACO

Graco se fundó en 1926 y es una de las principales empresas mundiales en sistemas y componentes para la gestión de líquidos. Los productos de Graco transportan, miden, controlan, dosifican y aplican una amplia variedad de líquidos y materiales viscosos en la lubricación de vehículos y aplicaciones comerciales e industriales.

El éxito de la empresa se basa en su inquebrantable compromiso para conseguir la excelencia técnica, una fabricación de primera calidad y un inigualable servicio de atención al cliente. Trabajando en estrecha colaboración con distribuidores especializados, Graco ofrece sistemas, productos y tecnología que están considerados como norma de calidad en una amplia gama de soluciones de gestión de líquidos. Graco proporciona soluciones para acabados por pulverización, recubrimientos protectores y circulación de pinturas, lubricantes, dosificación de sellantes y adhesivos, así como potentes equipos para contratistas. Las inversiones en curso de Graco destinadas a la gestión y el control de líquidos continuarán proporcionando soluciones innovadoras a un mercado mundial cada vez más variado.

## SEDES DE GRACO

### DIRECCIÓN POSTAL

P.O. Box 1441  
Mineápolis, MN 55440-1441  
Tel.: 612-623-6000  
Fax: 612-623-6777

### AMÉRICA

#### MINNESOTA

Sede mundial  
Graco Inc.  
88-11th Avenue N.E.  
Mineápolis, MN 55413

### EUROPA

#### BÉLGICA

Sede europea  
Graco BVBA  
Industrieterrein-Oude Bunders  
Slakweidestraat 31  
3630 Maasmechelen  
Bélgica  
Tel.: 32 89 770 700  
Fax: 32 89 770 777

### PACÍFICO ASIÁTICO

#### AUSTRALIA

Graco Australia Pty Ltd.  
Suite 17, 2 Enterprise Drive  
Bundoora, Victoria 3083  
Australia  
Tel.: 61 3 9468 8500  
Fax: 61 3 9468 8599

#### CHINA

Graco Hong Kong Ltd.  
Shanghai Representative Office  
Building 7  
1029 Zhongshan Road South,  
Distrito de Huangpú  
Shanghái, 200011  
República Popular de China  
Tel.: 86 21 649 50088  
Fax: 86 21 649 50077

#### INDIA

Graco Hong Kong Ltd.  
India Liaison Office  
Room 432, Augusta Point  
Regus Business Centre 53  
Golf Course Road  
Gurgaon (Haryana)  
India 122001  
Tel.: 91 124 435 4208  
Fax: 91 124 435 4001

#### JAPÓN

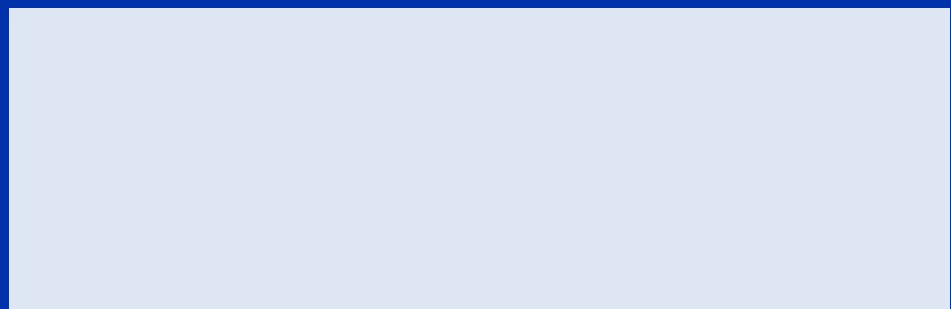
Graco K.K.  
1-27-12 Hayabuchi  
Tsuzuki-ku  
Yokohama City (Japón) 2240025  
Tel.: 81 45 593 7300  
Fax: 81 45 593 7301

#### COREA

Graco Korea Inc.  
Shinhan Bank Building  
4th Floor #1599  
Gwanyang-Dong, Dongan-Ku,  
Anyang-si (Corea) 431-060  
Tel.: 82 31 476 9400  
Fax: 82 31 476 9801

Todos los datos escritos y visuales contenidos en este documento se basan en la información de producto más reciente en el momento de la publicación. Graco se reserva el derecho a realizar cambios en cualquier momento sin previo aviso.

Graco cuenta con la certificación ISO 9001.



**Europa**  
+32 89 770 700  
FAX +32 89 770 777  
WWW.GRACO.COM

©2008-2015 Graco BVBA 300541ES Rev.K 12/15 Impreso en Europa.

Todos los demás nombres y marcas se usan para propósitos de identificación y están registradas por sus respectivos propietarios.